

COOPERAREA — RĂSPUNDERE COLECTIVĂ

O contribuție sporită din partea direcțiilor generale

În cadrul rubricii de față, ziarul „România liberă” s-a ocupat în câteva articole de activitatea consiliilor coordonator pentru poduri rulante și macarale turn, consiliu având ca întreprindere coordonatoare Uzina de construcții metalice și mașini agricole din Bocșa. În urma celor publicate până acum, în ultima sa ședință de lucru în luna trecută la Medgidia, consiliul coordonator a analizat cele sesizate de ziar, luând o serie de hotărâri pentru îmbunătățirea activității de cooperare.

Referitor la aceasta am primit la redacție răspunsul Direcției generale utilaj industrial, naval și material rulant din Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini, în care se spune printre altele: „Trebuie să arătăm că, deși s-au înregistrat unele progrese în relațiile de cooperare în cadrul uzinelor colaboratoare pentru executarea podurilor rulante și a macaralelor turn, se mai manifestă totuși o serie de deficiențe. Considerăm că a-

cestea se datorează și faptului că întreprinderile nu sînt reprezentate în consiliul de factori de răspundere, cel puțin ingineri șefi sau șefi de producție, cum de altfel este precizat într-un ordin al ministerului nostru, și din această cauză multe din sarcinile cu care pleacă delegații din consiliu, nu li se acordă atenția cuvenită de către conducerea întreprinderilor respective. O contribuție de seamă la desfășurarea normală a cooperării o pot aduce reprezentanții direcțiilor generale tutelare ale uzinelor colaboratoare, care trebuie să întărească prin dispoziții ulterioare hotărârile luate de consiliul coordonator, să controleze executarea sarcinilor, urmărind realizarea lor în termen. Direcția noastră generală a luat în acest sens măsuri de urmărire permanentă a colaborării între uzinele pe care le tutelază, ca și cu celelalte întreprinderi, prin deplasarea organelor sale pe teren.

Ținem să menționăm că sprijinul

Preocupări multiple, metode de lucru îmbunătățite

În primele 8 luni ale anului în curs, Uzina de construcții metalice și mașini agricole din Bocșa, a fabricat cu 6 la sută mai multe poduri rulante decât în perioada corespunzătoare a anului trecut. S-au realizat poduri rulante modernizate, acționate prin blocuri de comandă și echipate cu ridicători de frînă electro-hidraulici, care au indicii de funcționare și utilizare cu mult mai înalți. Tot în acest an, uzina din Bocșa a realizat pentru prima dată în țară macarale turn de mare capacitate.

Realizările de mai sus constituie succese de seamă ale colectivului nostru de muncă. La obținerea acestora un aport deosebit l-a adus activitatea desfășurată de consiliul coordonator pentru poduri rulante și macarale turn, de la a cărui înființare se împlinesc în curând doi ani, organ menit să urmărească sistematic modul în care întreprinderile colaboratoare își îndeplinesc sarcinile ce le revin în realizarea acestor produse, să analizeze temeinic cauzele rămănelor în urmă, începînd de la faza de proiectare pînă la livrare, să se intereseze de felul în care aceste produse funcționează la beneficiarii și să facă propuneri conducerii ministerului în legătură cu măsurile ce trebuie luate pentru

Ing. Nicolae Perian  
directorul Uzinei de construcții metalice și mașini agricole din Bocșa

îmbunătățirea fabricației și ridicarea calității produselor.

La începutul activității consiliului coordonator, nu toate întreprinderile care făceau parte din el — sînt 14 la număr — au înțeles să acorde atenție cuvenită realizării planului de cooperare, mai ales că acesta reprezintă valori foarte puțin din valoarea planului de producție lunar. Aceste întreprinderi nu s-au gândit că nerealizînd planul de cooperare provoacă la uzina coordonatoare nerealizări de plan în valoare de milioane de lei. Pe parcurs s-a reușit însă să se imprime majorității membrilor consiliului un pronunțat spirit de răspundere față de realizarea planului de cooperare, seriozitate și operaționalitate în rezolvarea problemelor ridicate în cadrul ședințelor de lucru ale consiliului coordonator, sau apărute între timp. Din acest punct de vedere trebuie amintită uzina „Vulcan” din București. Dacă cu un an în urmă cele mai multe reclamații se refereau la a această uzină, în ultima perioadă ea se prezintă cu unele din cele mai bune realizări.



Colectivul din comuna Albești-Paleologu, raionul Ploiești, știu că, semănînd la timp, pun o bază bună pentru recolta de grîne din anul care vine. În clipă: Mecanizatorul Vasile Stelian, de la S.M.T. Inotești, a oprit tractorul; alături: Vasile Gh. Constantin și Gh. Vasile să alimenteze mașina de semănat. Aici se înșămîntează ultimele suprafețe cu grîu.

Foto: N. C. VASILE

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

VIZITA ÎN INDIA

A SOLILOR POPORULUI ROMÎN



În timpul conovorbirii între țovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru  
Telefoto 1. AGERPRES

DELHI 18 — trimisul special Agerpres Ion Gălățeanu transmite: Joi dimineața, țovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu au avut la palatul Rajtrap Bhavan, reședința ce le-a fost rezervată, o convorbire cu K. D. Malaviya, ministrul subso-lului și combustibilului al Republicii India. Convorbirea s-a referit la o serie de aspecte ale colaborării între cele două țări.

Apoi conducătorii de stat romini însoțiți de Jai Sukh Lal Hathi, ministrul muncii al Republicii India, Mathur, ambasadorul Indiei la București și Iancu Horațiu, ambasadorul R. P. Romine la Delhi au depus o coroană de flori la mormîntul lui Mahatma Gandhi, erou național al poporului indian asasinat mîsește la 30 ianuarie 1948 de un fanatic al unei organizații politice reacționare, subvenționată de cercurile din străinătate. Pe panglica tricoloră a coroanei era scris în limba hindu: „Lui Mahatma Gandhi, părintele națiunii, din partea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine”.

Solii poporului romin s-au îndreptat apoi spre laboratorul național de fizică. De-a lungul drumului parcurs de cortegiul de mașini oficiale un mare număr de cetățeni ai orașului au salutat cu căldură pe oaspeții romini.

La intrarea în laborator conducătorii de stat romini au fost întâmpinați de dr. Vaidya, directorul general adjunct al laboratorului, de oameni de știință, cercetători. Directorul general adjunct a înfățișat aspecte din activitatea laboratorului, a vorbit despre cercetările făcute în diferite domenii și rezultatele obținute, despre sarcinile de viitor.

Conducătorii de stat romini au vizitat numeroase secții ale laboratorului, printre care cele de temperaturi joase, de optică, de acustică, bibliotecă care are peste 100.000 de volume, sala de spectacole a laboratorului.

Vorbînd despre relațiile pe care le întreprinde cu instituțiile similare din străinătate, directorul general adjunct dr. Vaidya a arătat că asemenea relații există și cu Institutul de fizică atomică din București. Între cele două institute are loc, de asemenea, un schimb de publicații științifice.

La sfîrșitul vizitei, răspunzînd întrebării unui reporter al radiodifuziunii indiene, țovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a arătat că orice țară s-ar putea mîndri cu un asemenea centru de cercetări științifice și a subliniat folosasele colaborării oamenilor de știință dintre cele două țări. Președintele Consiliului de Stat a urat celor care lucrează la acest laborator noi și importante succese în activitatea pe care o desfășoară.

În jurul orei 13 (ora locală) primul ministru Jawaharlal Nehru a oferit la reședința sa un prînz în cinstea conducătorilor de stat romini. Prînzul s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, cordială.

La banchetul de miercuri seara

Toasturile rostite de dr. S. Radhakrishnan și țovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej

DELHI 18 (Agerpres). — Miercuri seara, președintele Republicii India, dr. Sarvapalli Radhakrishnan a oferit un banchet în cinstea oaspeților romini.

În cursul banchetului, președintele Indiei dr. S. Radhakrishnan și președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine, țovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej au rostit toasturi.

— Vă exprim tuturor în numele guvernului, al poporului și al meu personal cel mai călduros salut de bun venit — a spus dr. Radhakrishnan. Țările noastre sînt situate la mari distanțe una de alta, vorbim limbi diferite, avem obiceiuri și tradiții diferite. Țările noastre sînt legate însă prin anumite idealuri comune. Promovarea bunăstării popoarelor noastre și împiedicarea războiului sînt două mari obiective pe care le urmăm împreună.

Referindu-se la situația de după eliberarea României, președintele Republicii India a arătat în continuare. Dv. așîi deus toate eforturile și așîi reușii într-o mare măsură să ridice nivelul de trai al poporului dv. Agricultur dv. a realizat progrese remarcabile, producția dv. industrială a atins un nivel înalt precedent, alături de altele multe. Ne-a făcut o înaltă amabilitate să vă așîi de la dv. că așîi introdus învățămîntul obligatoriu de opt ani pentru toți copiii și chiar le distribuți manuale școlare gratuite. Acestea sînt obiective pe care ne străduim și noi să le atingem.

Cîtiva indivizi lipsiți de scrupul, care vor să-și atingă scopurile lor reale sau imaginare prin folosirea forței militare, vor să zădărnicească aceste mari idealuri și speranțe ale noastre, a subliniat dr. Radhakrishnan.

an. Războiul este dușmanul comun al întregii omeniri și noi trebuie să cutăm să acționăm împreună pentru ca războiul să fie eliminat din această lume. Noi sîntem de acord asupra anumitor principii fundamentale în domeniul problemelor internaționale: neamsecul în treburile altor țări, integritatea teritorială, egalitatea, respectul reciproc și ajutorul reciproc. Sîntem astfel animați de obiective similare.

Am putut stabili cu dv. relații culturale și comerciale strîns. Dv. sînteți printre primele țări care au dezvoltat o industrie petrolieră în Europa și am obținut din partea dv. ajutor pentru construirea rafinării Gaubati. Ne-așîi acordat un sprijin financiar. Tehnicienii dv. au lucrat și lucrează la Jwalamukhi, Cambay, Adampur și Gandhinagar. Studenții noștri învață în țara dv., iar unii din studenții dv. învață la noi. Am avut de asemenea schimburi de delegații culturale, artiști din țara dv. au venit la noi și reprezentanții artei noastre s-au dus la rîndul lor în țara dv. Pe aceste căi am putut stabili cu dv. strîns relații culturale și economice, iar în cadrul recentului acord încheiat, exportăm minereu de fier importînd în schimb din țara dv. produse petroliere, utilaj petrolier și alte instalații.

Sînt încredințat a spus dr. Radhakrishnan, că aceste relații de strînsă colaborare pe care le-am stabilit între țările noastre se vor întări și mai mult, ca urmare a vizitei dv. Aceste relații prietenești între țările noastre s-au stabilit datorită dv. și sînt încredințat dv. aceste relații se vor dezvolta și mai mult.

În încheiere, dr. Radhakrishnan a

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

COMUNICAT

În cea de-a doua decadă a lunii octombrie, pe teritoriul de sud-est al Republicii Populare Romine, au avut loc aplicații militare la care, în baza planului de pregătire a Forțelor Armate ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, au luat parte unități de diferite arme din Forțele Armate ale Republicii Populare Romine, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Bulgaria.

Aplicațiile au fost conduse de ministrul Forțelor Armate ale Republicii Populare Romine, general de armată, Leonțiu Salăjan.

La aplicații au asistat: Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., Alexandru Drăghici, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul Populare Romine, și Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine și președinte al C.S.P. De asemenea, au participat:

mareașal al Uniunii Sovietice, A. A. Grečko, comandantul suprem al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, general colonel Dobri Djurov, ministrul apărării naționale al Republicii Populare Bulgaria, general colonel Marian Spychalski, ministrul apărării naționale al Republicii Populare Polone, general colonel Cziene Lajos, ministrul apărării naționale al Republicii Populare Ungare, precum și delegații militare din partea celorlalte state participante la Tratatul de la Varșovia.

Aplicațiile au demonstrat buna pregătire a trupelor, comandanților și statelor majore și capacitatea lor de a efectua acțiuni comune în vederea îndeplinirii sarcinilor de luptă trasate. Ele au contribuit la adîncirea trainicelor legături frățestre de nezdruccinat dintre armatele țărilor socialiste participante la Tratatul de la Varșovia.

Aplicațiile s-au încheiat printr-o paradă militară, la care au luat parte unități ale Forțelor Armate ale R. P. Romine, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Bulgaria.

—

—

AZI VĂ INFORMĂM DESPRE: ● AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

UN NOU CĂMIN STUDENTESC  
BACĂU. — Studenții Institutului pedagogic de 3 ani din orașul Bacău au primit recent în folosință un nou cămin modern cu o capacitate de 336 locuri. Construit în incinta institutului, el asigură cazarea studenților în cele mai bune condiții.

TERENURI REDATE AGRICULTURII  
BRAȘOV (de la corespondențul nostru). — În acest an, lucrătorii Oficiului regional de îmbunătățiri funciare au redat agriculturii, prin diferite lucrări de îndigui și de desecări peste 3.000 hectare de terenuri sărace, neproductive. În prezent se execută noi lucrări de pe trasea cărora vor fi redată agriculturii, pînă la sfîrșitul anului, peste 1300 hectare.

UN AN DE LA ÎNFIINȚAREA TEATRULUI POPULAR „GRIVIȚA ROȘIE”  
Aplauze puternice au răspălit primul spectacol din noua stagionă a Teatrului popular din raionul Grivița Roșie. Comedia în trei acte „Partea leului”, de Constantin Teodoru, este cea de a treia piesă pusă în scenă de această formație de amatori care a împlinit un an de la înființare. La succesul piesei prezentate au contribuit, odată cu regizorul Stelian Mihăilescu și actorul Traian Dăneanu, de la Teatrul Muncitoresc C.F.R.-Giulești și electricianul Aurel Oneru, tipărlarul Mihai Amzulescu, factorul poștal Gheorghe Corbeanu, ca și ceilalți actori amatori.

EXPOZIȚIE LA SUCEAVA  
SUCEAVA — Expoziția bională a artiștilor plastici amatori (faza regională) s-a deschis în sălile muzeului regional. Sînt prezentate peste 100 de compoziții — pictură, grafică, sculptură — aparținînd membrilor cercurilor de artă plastică ale caselor rionale de cultură și care însumează cele mai valoroase lucrări din acest an.

CRAIOVA. — Din sectoarele aparținînd exploatării miniere Rovinari, regiunea Oltenia, au fost extrase ultimele cantități de lignit prevăzute în planul acestui an. Cea mai mare parte a sporului de producție, care a permis îndeplinirea planului anual cu aproape două luni și jumătate mai devreme a fost obținută pe seama ridicării productivității muncii. Colectivul minei s-a angajat de a extrage pînă la sfîrșitul anului, peste plan, încă cel puțin 85.000 de tone de lignit.

MEDICAMENTE NOI  
Colectivul fabricii „Fiola” din București realizează astăzi peste 100 de produse medicamentose condiționate sub formă de soluții injectabile. Printre noile produse realizate în altul timp se numără: Malign — utilizat în tratamentul colicilor hepatice, nefritelor, spasmodurilor vasculare, anginelor pectorale; Mostin — pentru tratarea afecțiunilor cardiace; Vasoperin — utilizat în tratamentul afecțiunilor vasculare; Ruminol — destinat secțiilor zooveterinare.

ȘCOLI ȘI CURSURI DE CALIFICARE PENTRU MINIERI  
BAIA MARE — În 6 exploatări miniere din regiunea Maramureș, printre

—

—

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 20, 21 și 22 octombrie se anunță următorul timp probabil: Vreme relativ caldă, cu cerul variabil, mai mult noros în nordul țării, unde local va ploua. Vînt slab pînă la puternic din sectorul vestic. Temperatura în general staționară. Minimele vor fi cuprinse între 6 și 10 grade, iar maximele între 10 și 20 grade. Dimineața ceață locală.



# Parada militară de la Constanța

În ziua de 18 octombrie a.c., în brasul Constanța a avut loc parada militară cu prilejul încheierii cu succes a aplicației militare la care au luat parte unități de diferite arme din forțele armate ale R. P. Romine, Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și R. P. Bulgaria.

La tribuna oficială au luat loc: mareșal al Uniunii Sovietice A. A. Grečko, comandantul suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, general colonel Dobri Djurov, ministrul Apărării Naționale al R. P. Bulgaria, general colonel Marian Spychalski, ministrul Apărării Naționale al R. P. Polone, general colonel Zlonego Lajos, ministrul Apărării Naționale al R. P. Ungare, șefii delegațiilor militare ale R. S. Cehoslovacei și R. D. Germane, generali ai forțelor armate ale R. P. Romine, U.R.S.S. R. P. Bulgaria.

De asemenea, la tribună au luat loc: Vasile Vilcu, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului regional de partid Dobrogea și alți reprezentanți ai organizațiilor locale de partid și de stat, frunțiști în muncă din întreprinderile constănțene, oameni de știință și cultură.

Ora 16. Ministrul Forțelor Armate ale R. P. Romine, general de armată Leonțin Sălăjan, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., primește raportul comandantului parăzii,

general locotenent Marcu Stan, și apoi trece în revistă trupele aliniate pentru paradă.

Luând cuvântul, general de armată Leonțin Sălăjan a transmis în numele C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și al guvernului R. P. Romine, precum și din partea Comandamentului suprem al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, un călduros salut generalilor, ofițerilor, subofițerilor, gradatilor și ostașilor care au participat la organizarea, pregătirea și desfășurarea aplicației comune.

Aplicația noastră comună — a spus în continuare general de armată Leonțin Sălăjan — a demonstrat forța armatelor noastre care stau strajă muncii pașnice a popoarelor țărilor lagărului socialist. Ea a avut o mare însemnătate pentru ridicarea conștiinței la nivelul de pregătire a unităților și marilor unități, a contribuției la întărirea prieteniei și colaborării frățești dintre popoarele și armatele noastre, a căror unitate de monolit constituie izvoarele invincibilității lagărului socialist.

Sub conducerea partidelor noastre marxist-leniniste, popoarele țărilor socialiste frățești își consacră talentul și energia creatoare în luptă pentru realizarea operelor de construcție a socialismului și comunismului.

Omenirea iubitoare de pace și progres privește cu dragoste și admirație raportul comandantului parăzii,

ratie epocalele realizări ale lumii socialiste, vede în puternicul sistem mondial al socialismului factorul determinant în dezvoltarea istorică a societății, reazemul cel mai de nădejde al păcii în lume. Uniunea Sovietică, celelalte țări socialiste, milioane ca consecvență pentru rezolvarea ne lăptăsoase internaționale, pentru coexistență pașnică în relațiile dintre statele cu ordinuri sociale diferite.

Preocupate de munca pașnică — a spus în continuare vorbitorul — popoarele noastre urmăresc în același timp cu vigoare activitatea cuceririi imperiale, care organizează blocuri agresive și înțel înlocuirea războiului în diferite părți ale lumii, ca să înabuse cu forța armelor lupta dreaptă a popoarelor pentru libertate.

În asemenea condiții, este evident că statele socialiste sînt nevoite să ia măsuri corespunzătoare pentru asigurarea securității lagărului socialist, a muncii pașnice a popoarelor lor.

În vederea ridicării nivelului de pregătire a trupelor și a Statelor Majore — a spus vorbitorul — a fost organizată și această aplicație. Comandanții și Statele Majore și-au dovedit capacitatea de a organiza și conduce lupta potrivit cerințelor războiului modern, precizarea de a lua în timp scurt hotărâri care să asigure îndeplinirea termă a misiunilor încredințate.

Aplicația a demonstrat că unitățile participante sînt pregătite să ducă acțiuni hotărâte, care se pot deplasa rapid pe distanțe mari, cu capacitatea de luptă completă. Acțiunile în comun unitățile romine, sovietice și bulgare au dovedit că sînt pregătite să îndeplinească misiuni complexe, printre altele să coopereze în condițiile folosirii mijloacelor moderne de luptă.

Popoarele țărilor socialiste — a spus în încheiere tov. Leonțin Sălăjan — pot fi sigure că Forțele Armate Unite ale țărilor participante la Tratatul de la Varșovia sînt permanent gata să-și îndeplinească nobila misiune de a apăra cuceririle revoluționare ale oamenilor muncii, integritatea lagărului socialist și pacea în lume.

Răsună acordurile imnurilor de stat ale R. P. Romine, U.R.S.S. și R. P. Bulgaria.

A urmat apoi parada militară. Ea a demonstrat înaltul nivel de pregătire a trupelor precum și capacitățile deosebite ale tehnicii de luptă din inexistența armelor care au luat parte la aplicație.

După parada militară, în sala Teatrului de Stat din Constanța, a avut loc un spectacol de gală prezentat de Ansamblul Forțelor Armate ale R. P. Romine.

## INFORMAȚII

Joi dimineața a sosit în Capitală o delegație a Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică condusă de V. I. Brohorov, secretar al C.C.S., care va face o vizită în țara noastră la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. Romine.

Fructele de pădure constituie o importantă bogăție naturală a regiunii Maramureș. Prin cele 38 de centre și puncte de prelucrare și semi-industrializare a fructelor de pădure din cadrul întreprinderilor forestiere din această regiune au fost achiziționate și valorificate anul acesta aproape 2000 tone de fructe.

Cu câteva zile în urmă în regiunea Banat s-a încheiat acțiunea de autofinanțare a celor 160 de cooperative de consum din mediul rural. Cooperativele de consum din regiunea Banat dispun acum de 182 milioane lei fonduri proprii pentru finanțarea tuturor stocurilor de mărfuri necesare, rambursând în întregime creditele acordate de stat.

Orchestra simfonică „Gewandhaus” din Leipzig, dirijată de Heinz Bongartz, laureat al Premiului de Stat,

la dat joi seara în sala Palatului R.P. Romine ultimul concert în cadrul turneului pe care îl întreprinde în țara noastră. Ca și la concerte precedente, publicul bucureștean a răspândit cu vîl aplauze înalta tinută artistică a acestei formații cu veche tradiție.

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă — Consiliul pentru răspîndirea cunoștințelor culturale științifice a organizat joi după-amiază în sala Ateneului R.P. Romine un simpozion pe tema: „Dezarmarea și progresul omenirii”. Au vorbit Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, prof. Mihail Gheorghiu, vicepreședinte al Consiliului pentru răspîndirea cunoștințelor culturale științifice, Ilie Zaharia, vicepreședinte al Comitetului pentru prețuri de pe lângă Consiliul de Miniștri.

## Expoziția industrială britanică

De câteva zile s-a deschis în pavilionul din Parcul Herăstrău expoziția industrială britanică în cadrul căreia 76 dintre principalele firme din Anglia prezintă o seamă din produsele lor.

În incinta expoziției cit și pe terenul din jurul pavilionului sînt prezentate numeroase mașini și utilaje pentru diferite sectoare de activitate ale industriei, transporturilor și construcțiilor. Fotografii, machete și produse fabricate completează imaginea asupra stadiului actual de dezvoltare a industriei engleze.

Dintre mașinile expuse o parte importantă sînt produse ale industriei electronice. Atrag bunăoară atenția separatorul electronic pentru diferite produse agroalimentare, aparatele de televiziune cu circuit închis și în culori pentru industrie, medicină, comerț, mașina electronică pentru spălat, aparat și uscat îmbrăcăminte etc. Două mașini în stare de funcționare confectionează și impachetează în fața vizitatorilor țigarete. De asemenea, sînt prezentate un număr de monote pentru industria poligrafică, mașini de tricot, o mașină pentru umplerea și astuparea borcanelor și sticlelor, un transportor automat cu comandă electronică și altele.

Un număr de machete prezintă fabrici și instalații executate de întreprinderi britanice: o instalație pentru fabricarea polistirenei sub mare presiune, o fabrică de ciment cu proces uscat, fabrică de celuloză și hirtie, o rotativă pentru cărți etc. De asemenea, cu ajutorul unor planșe și expozite vizitatorii sînt avizați asupra producției de conserve prin metoda deshidratării frigorifice.

## SPORT

### A început turneul final al Campionatelor mondiale de volei

MOSCOVA (prin telefon). — În mijlocul unui interes general, ieri au început în Palatul Sporturilor din Moscova turneul final al campionatelor mondiale de volei. Mii de iubitori ai voleiului din capitala Uniunii Sovietice au umplut pînă la refuz frumoasa sală de pe stadionul central „V. I. Lenin”-Lujniki. Ambele noastre reprezentative au cucerit victorii. Astfel echipa feminină înfrîngînd formația Braziliei a înțecut-o cu scorul de 3-0 (15-6, 15-4, 16-14) după un meci în care doar setul 3 a pus în oarecare dificultate formația noastră. În schimb, înfrîngerea masculină cu echipa R.P. Chineze, socotită o simplă formalitate, a creat dificultăți formației noastre. După un început slab care de altfel ne-a costat două seturi și în care jucătorii noștri au acționat fără euforie, întrecîndu-se în greșeli, antrenorii formației au trecut la remanierea echipei. Ei au introdus în formație pe Miculescu și Plocon în locul lui Dersci și Coste. Aceștia, alături de Drăgan, Cezan și Nicolau au reușit să readucă echipa la nivelul obișnuit de joc. Acțiunile calmă, variată în atac și foarte mobil în apărare, jucătorii noștri au reușit să cîștige următoarele trei seturi la scoruri categorice. Rezultatul final 3-2 (9-15, 15-17, 15-8, 15-3, 15-4).

Astăzi echipa masculină va înfrîngi puternica formație a Uniunii Sovietice, una din principalele pretendente la titlul suprem. Formația feminină a țării noastre va înfrîngi echipa R.P. Polone.

Alte rezultate înregistrate: masculin: U.R.S.S.—Japonia 3-2; R. S. Cehoslovacă—Brazilia 3-2; R. P. Polonă—Iugoslavia 3-0; feminin: R. D. Germană—R. P. Bulgaria 3-2; Japonia—R. P. Polonă 3-0; U.R.S.S.—R. S. Cehoslovacă 3-0.

MARCEL RUSCUCU

## Știri

• Ieri pe stadionul „23 August” din Bacău s-a jucat meciul reanșant de fotbal dintre echipele Dinamo Bacău și Vitorul București. Tinerii fotbalști bucureșteni au terminat victorioși cu scorul de 2-1 (1-1).

• Mîine încep în sala Floreasca întrecerile concursului internațional de gimnastică la care participă cei mai valoroși sportivi ai cluburilor Dinamo Moscova, Dymno Berlin, Gwardia Varșovia, Ruda Hvezda Praga, Spartak Sofia, Dozsa Budapest și Dinamo București. Concursul începe la ora 17 cu festivitățile de deschidere după care se vor desfășura probele de sol, paralele, inele (băieți) sărituri și paralele (fete). Duminică de la ora 17 au loc probele de sărituri, cal, bară (băieți), birnă, sol (fete).

• În sala Dinamo din Capitală se va disputa simăbătă seara meciul internațional de lupte libere dintre echipele selecționate ale orașelor București și Moscova.

• Miercuri la Leipzig selecționata acestui oraș a învins cu 2-0 (1-0) echipa lugoslavă Vojvodina Novisad prin punctele marcate de Fischer (min. 3) și Troelitzsch (min. 78). Vojvodina care cîștigase doar cu 1-0 primul meci a fost eliminată, astfel că în turul doi selecționata orașului Leipzig va avea ca adversar pe Petrolul Ploiești.

• Cea de a 5-a ediție a „Cupei campionilor europeni” la handbal în 7 reunește 22 de echipe masculine reprezentînd 21 de țări. Din R. F. Germană participă două echipe: Fa Goppingen, detinătoarea trofeului și Thv Kiel, campioana vest-germană pe anul 1962. Campioana R. P. Romine, Dinamo București se califică direct în optimile de finală, urmînd să joace cu cîștigătoarea meciului preliminar dintre Spartakus Budapest și Wat Atzgersdorf (Austria).

• Înfrîngerea internațională de baschet dintre selecționata R.S.S. Ucrainene și echipa de tineret a R. P. Romine s-a terminat cu rezultatul de 70-61 în favoarea baschetbaliștilor sovietici.

# Vizita în India a solilor poporului român

(Urmare din pag. 1-a)

al Indiei, Jawaharlal Nehru, ambasadorul Indiei la București, Mathur, și ambasadorul Republicii Populare Romine la Delhi, Iancu Horățiu. Înălți oaspeți romini cu fost primii de primar al orașului Delhi, Nuruddin Ahmad, și de membrii consiliului municipal. Erau prezenți șefii misiunilor diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic, corespondenți ai agenților de presă, ziaristi indieni și romini.

Conducătorii de stat romini, împreună cu primul ministru Nehru, și cu primarul orașului Delhi au luat loc în prezidiu.

După ce a prezentat pe membrii consiliului municipal, Nuruddin Ahmad a oferit tovarășilor George Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu ghirlandele de flori cu care indienii primesc pe oaspeții de seamă.

Au fost întonate imnurile de stat

## Întîlniri între ziariști romini și indieni

DELHI 18 (Agerpres). — Grupul de ziariști romini care însoțește pe conducătorii de stat al R. P. Romine în vizita în India a avut întîlniri prietenești cu ziariștii indieni.

Marti seara la ambasada R. P. Romine din New Delhi, ziariștii romini s-au întîlnit cu redactorii la ziarul centrale și locale și cu corespondenții ai radiodifuziunii indiene. Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Departamentul Informațiilor al Republicii India a oferit joi seara la Haiderabad House din Delhi o recepție în cinstea grupului de ziariști romini.

Au participat reprezentanți ai Departamentului Informațiilor, corespondenți ai presei străine, membri ai corpului diplomatic.

## Festivitățile de la Moscova consacrate celei de a 150-a aniversări a victoriei poporului rus în războiul din 1812

MOSCOVA 18 (Agerpres). TASS transmite: La 18 octombrie, în Palatul Congreselor din Kremlin a avut loc o ședință festivă consacrată împlinirii a 150 de ani de la războiul pentru apărarea patriei din 1812.

La ședința festivă au participat N. S. Hrusciov și alți conducători ai partidului comunist și al guvernului sovietic.

Vladimir Hvoștov, membru corespicient al Academiei de Științe a U.R.S.S., a prezentat o expunere consacrată măreții fapte eroice a poporului rus în timpul războiului din 1812.

În dimineața aceleiași zile, pe cîmpia Borodino, la 125 km vest de Moscova, acolo unde cu un secol și jumătate în urmă a fost spulberată

ale R.P. Romine și Republicii India.

Primarul orașului Delhi a deschis adunarea cetățenească printr-o scurtă cuvîntare. El a rugat pe înalți oaspeți romini să primească în semn de amintire daruri lucrate de meșteșugari indieni. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a mulțumit pentru frumoasele daruri.

Întîmpinat cu aplauze a luat cuvîntul tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Cuvîntarea sa, tradusă în limba hindî, a fost ascultată cu mult interes de mîile de oameni prezenți la adunare. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a rostit ultimile cuvinte ale cuvîntării sale în limba hindî.

## În centrul atenției presei indiene

DELHI 18. — Trimisul special Agerpres, Ion Gălățeanu, transmite: Presa indiană continuă să-și informeze pe larg cititorii despre vizita în India a conducătorilor de stat romini. Ziarele de joi au publicat reportaje și fotografii în legătură cu sosirea la Delhi a tovarășilor Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu.

În ziarul „HINDUSTAN TIMES” a apărut pe prima pagină o fotografie pe patru coloane înfrîngînd pe tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Radhakrishnan și tovarășul Ion Gheorghe Maurer pe aeroportul Palam din Delhi. Ziarul scrie despre întîlnirile dintre conducătorii de stat romini și indieni. „HINDUSTAN TIMES” publică toatăsile la banchetul oferit în cinstea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej de către președintele Radhakrishnan sub titlul „România și India subliniază necesitatea păcii”.

Relatarea despre sosirea înalților oaspeți romini la Delhi a apărut în ziarul „TIMES OF INDIA” sub titlul „Caldă primire făcută lui Gheorghiu-Dej”.

În numărul pe luna octombrie al publicației „NOONMATI NEWS”,

A luat apoi cuvîntul primul ministru Jawaharlal Nehru.

Cele două cuvîntări au fost subliniate în repetate rînduri de aplauze puternice ale participanților la adunare.

În încheierea adunării s-au întonat din nou imnurile de stat ale celor două țări.

Manifestarea de la Fortul Roșu a constituit o expresie a prieteniei sincere dintre popoarele indian și romine.

După adunarea cetățenească, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu, însoțiți de primul ministru Nehru, au vizitat Fortul Roșu.

## Prezențe rominești peste hotare

MOSCOVA — La Casa prietenilor popoarelor din Moscova a avut loc o întîlnire între membrii Consiliului de conducere al Asociației de prietenie sovieto-romină și un grup de constructori din Oneghi, care au vizitat orașele Kiev, Leningrad și Moscova. Specialiștii romini au împărtășit impresii culesse în timpul vizitel pe marile gîntiere de construcții de locuințe în cîvîntul său, Alexandru Reablin, vicepreședinte al Comitetului executiv al Sovietului din Moscova, vicepreședinte al Consiliului de conducere al A.P.S.R., a subliniat importanța schimbului de experiență între specialişti din cele două țări.

## Prezențe rominești peste hotare

MOSCOVA — La Casa prietenilor popoarelor din Moscova a avut loc o întîlnire între membrii Consiliului de conducere al Asociației de prietenie sovieto-romină și un grup de constructori din Oneghi, care au vizitat orașele Kiev, Leningrad și Moscova. Specialiștii romini au împărtășit impresii culesse în timpul vizitel pe marile gîntiere de construcții de locuințe în cîvîntul său, Alexandru Reablin, vicepreședinte al Comitetului executiv al Sovietului din Moscova, vicepreședinte al Consiliului de conducere al A.P.S.R., a subliniat importanța schimbului de experiență între specialişti din cele două țări.

MOSCOVA — O chestira simfonică la radioteleviziunii romine sînt continuă turnee în Uniunea Sovietică. La 18 octombrie, la Teatrul de Operă din Riga a avut loc un concert de gală la care a asistat I. E. Kalnberzin, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Letonă, precum și membri ai guvernului leton. Concertul s-a bucurat de succes. Următoarele concerte ale orchestrei vor avea loc la Kiev.

ATENA. — Joi după-amiază a sosit la Atena, la invitația acad. Spiros Melas, rezororul Sică Alăzușescu, Artist al Poporului din Republica Populară Romină pentru a asista la premiera piesei „Rigas Veletistinis” de Spiros Melas. Premiera va avea loc simăbătă seara.

ANKARA — Presa turcă continuă să publice numeroase articole în legătură cu succesul obținut de Nicolae Herlea cu ocazia turneului pe care artistul romîn îl întreprinde în Turcia. Astfel, criticul muzical al ziarului „ONCU” arată: „Nicolae Herlea a dovedit că a atîna apogeele în tehnică, el posedînd o voce excepțională. Herlea este un artist de o valoare monumentală. Sînt sigur că revenirea lui Herlea, ambasadorul artei rominești în Turcia, pe care noi o așteptăm nerăbdători încă de pe acum va fi un nou și valoros sprîng pentru Opera turcă”. La rîndul său, ziarul „AKIS” face o serie de aprecieri asupra înaltei arte interpretative a artistului poporului Nicolae Herlea, arătînd totodată că Sala Operei din Ankara a răsunat de aplauzele publicului și aclamațiile care au continuat mîine în sir după terminarea spectacolului.

## Un milion de metalurgişti italieni în grevă

ROMA 18 (Agerpres). — Aproape 1 milion de muncitori de la uzinele metalurgice și constructoare de mașini particulare din Italia au declarat la 18 octombrie o nouă grevă de trei zile. Greviștii cer încheierea unui nou contract colectiv pe întreaga țară, care să îmbunătățească situația lor materială. Unitatea greviștilor a silit pe unii patroni să satisfacă revendicările muncitorilor. Pînă în prezent 170 de firme au anunțat că acceptă principalele revendicări ale greviștilor.

140.000 de muncitori de la fabricile de încălțăminte din Italia au declarat o grevă națională cerînd majorarea salariilor și introducerea salariului egal la muncă egal pentru bărbați și femei.

## Guvernul canadian a luat

o hotărîre contrară intereselor păcii

OTTAWA 18 (Agerpres). — TASS transmite: „Canada este hotărât să amplaseze pe teritoriul său arma atomică”, sub acest titlu scris cu litere marș pe întreaga pagină intii ziarului „Globe and Mail” a publicat la 17 octombrie un comentariu în care se arată că guvernul canadian este hotărât să obțină arma nucleară pentru forțele sale armate. Acest lucru, scrie în continuare comentatorul, a devenit cunoscut în seara zilei de 16 octombrie, după ce primul ministru Diefenbaker a avertizat pe membrii parlamentului „de o eventuală înfrîntură a situației în Berlin”. După cum reiese din comentariile ziarelor canadiene această hotărîre contrară intereselor păcii este un rezultat al presiunilor cercurilor guvernante din S.U.A. care stăruie de mult pe lângă Canada să accepte amplasarea pe teritoriul ei a armei nucleare.

## Sosirea unei misiuni de bunăvoință a Republicii Federale Camerun

Joi seara a sosit în Capitală o misiune de bunăvoință a Republicii Federale Camerun, condusă de Ferdinand Oyono, ministrul plenipotențiar, pentru a duce tratative economice și culturale cu țara noastră.

Pină acum: 245.821 vizitatori la Pavilionul de mostre

Cel de-al IV-lea Pavilion de mostre continuă să fie vizitat de un număr public. Joi seara, la ora încheierii, celeule fotoelectronice au înregistrat cifra de 245.821 vizitatori, din Capitală, provincie, cit și turiști străini care ne vizitează țara.

Pentru a da posibilitate publicului din provincie să viziteze pavilionul de mostre prin O.N.T.-Carpați se organizează excursii cu trenul cu o reducere de 50 la sută.

(Agerpres)

## Solemnitatea înmînării unor decorații

Joi la amiază la Palatul Marii Adunări Naționale a avut loc solemnitatea înmînării unor decorații.

Au participat: tovarășii Avram Bunaciu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, Aurel Duma, președintele Uniunii pentru Cultură Fizică și Sport, Petre Pătrașcu, director general al T.A.R.O.M.

Pentru rezultatele obținute și pentru abnegația de care au dat dovadă în anumite condiții de zbor a fost înmînat „Ordinul Muncii” cl. I tov. Virgil Georgescu și Nicolae Anghel; „Ordinul Muncii” cl. II-a tov. Boris Ferderber, Emilian Rotaru, Constantin Grivei și Haralambie Simion; „Ordinul Muncii” cl. III-a tov. Mircea Trandafir, Gh. Manolache, Augustin Rodina, Petre Stoian, Gh. Beju și Constantin Constantin.

Pentru contribuția adusă la obținerea titlului de campioană mondială la handbal feminin în șapte, cu oca-

zia campionatului mondial desfășurat în R.P. Romină în anul 1962, au fost înmîinate „Ordinul Muncii” cl. I tov. Irina Hector, Iozefina Ștefănescu și Ana Botani; „Ordinul Muncii” cl. II-a tov. Maria Constantinescu, Antoaneta Oțelea, Aurora Leonte și Victoria Dumitrescu; „Ordinul Muncii” cl. III-a tov. Elena Borcea, Constanța Dumitrescu, Iuliana Naco, Ghermănescu I. Kunst, Eugen Trofin.

Pentru contribuția adusă la pregătirea lotului feminin de scrimă în vederea competițiilor europene și mondiale a fost înmînat tov. A. Pelerin, „Ordinul Muncii” cl. II-a.

S-a înmînat, de asemenea, „Medalia Muncii” unui număr de tovarășii. Tovarășul Avram Bunaciu, a felicitat călduros pe cei decorați urîndu-le noi succese în activitatea viitoare.

În numele celor distinși au mulțumit Dumitru Georgescu și Iozefina Ștefănescu.

(Agerpres)

70.362 PREMII ÎN OBIECTE ȘI BANI UN NOU CONCURS ÎN VALOARE TOTALĂ DE 4.500.000 LEI

SPORTEXPRESE

# Actualitatea INTERNATIONALĂ

## Sesiunea Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 18. — De la trimisul special AGERPRES: Comitetul Politic a continuat astăzi dimineața discuțiile asupra încetării experiențelor nucleare și termonucleare.

Ministrul de externe al PAKISTANULUI, Mohammed Ali, s-a pronunțat în favoarea Memorandumului celor 8 state neutre, dar a condiționat orice acord cu a puterile occidentale de necesitatea unui control internațional.

Delegatul REPUBLICII MALI a spus că un acord parțial ar însemna continuarea experiențelor subterane și s-a pronunțat pentru încetarea experiențelor în toate mediile.

Delegatul AFGHANISTANULUI a cerut Națiunilor Unite să condamne continuarea cursei înarmărilor, cerind totodată sprijinul Adunării pentru Memorandumul celor 8 țări neutre. Reprezentantul Afganistanului a enumerat o serie de puncte care fac acum obiectul discuțiilor între mai mulți delegați, pentru a fi introduse într-o rezoluție a Comitetului Politic în problema încetării experiențelor. Printre aceste puncte figurează un angajament al puterilor nucleare de a renunța la experiențe și de a nu le relua sub nici o formă, o declarație arădind că orice interdicție parțială nu ar fi efectivă și de aici necesitatea suspendării tuturor experiențelor.

NEW YORK 18 (Agerpres). — Delegația americană la O.N.U. se află într-o situație de neînviat. După cum se știe ea apără versiunea oficială a Statelor Unite cu privire la imposibilitatea detectării exploziilor nucleare subterane cu ajutorul mijloacelor naționale de detectare și caută să încredințeze pe toți cei Statele Unite nu dețin aparatură științifică care să diferențieze exploziile

opinel publice mondiale și înainte de toate, a popoarelor Americii Latine; în al doilea rând, pentru a folosi dezmințirea oficială a acestei propuneri fictive în vederea alăturării psihozel războiului altă în regiunea Mării Caribului, cit și în Europa centrală.

„Este posibil, arată corespondentul, ca unii din Statele Unite privesc arena mondială ca un tir gigant, unde în loc de măriuri se face trafic cu probleme politice, iar în loc de monedă de schimb se folosește conștiința. Uniunea Sovietică nu a renunțat și nu va renunța niciodată la principiile sale politice, indiferent despre ce este vorba — despre prietenia frățească cu Cuba, despre năzuința de a pune capăt războaielor celui de-al doilea război mondial în Europa, sau despre altceva.”

## „Izvestia”: U.R.S.S. nu va renunța niciodată la principiile sale politice

MOSCOVA 18 (Agerpres) TASS transmite: Ziarul „IZVESTIA” a publicat sub semnătura comentatorului său Nikolai Poleanov un articol în legătură cu stirea falsă apărută la 15 octombrie în paginile ziarului „NEW YORK TIMES”.

„NEW YORK TIMES”, scrie Poleanov, a uluit publicul printr-o informație potrivit căreia Uniunea Sovietică „a propus Statelor Unite o tranșă în legătură cu crizele în problema cubană și problema Berlinului occidental”. „Delegații la O.N.U. se spune în stirea falsă, au fost informați că Uniunea Sovietică este dispusă să adopte o „linie mai moderată” în Cuba dacă Statele Unite vor adopta o poziție mai maleabilă în problema Berlinului occidental.”

Comentatorul arată că difuzarea acestei stiri false face parte dintr-un plan pregătit înainte de Departamentul diplomatic american. Poleanov amintește că a doua zi, la 16 octombrie, Lincoln White, purtătorul de cuvânt al Departamentului de stat pentru problemele presei a dezmințit această știre falsă, declarând la o conferință de presă că din partea „diplomaților sovietici în O.N.U.” nu s-a făcut nici o propunere cu privire la o tranșă.

„Zvonurile cu privire la preținsa „propunere sovietică” subliniază comentatorul — au fost necesare Washingtonului într-un dublu scop: în primul rând pentru a încerca să discrediteze Uniunea Sovietică în ochii

## U.R.S.S. a întrecut S.U.A. în producția de oțel

NEW YORK 18 (Agerpres). — În cel de-al 3-lea trimestru al anului curent în Uniunea Sovietică a lăsat cu mult în urmă cele mai dezvoltate țări capitaliste. Inclusiv S.U.A. În prezent, lungimea totală a liniilor electrice din U.R.S.S. depășește 16.000 de km. Numai anul acesta vor fi electrificate peste 2.200 de km, în timp ce în S.U.A. sint electrificate în total circa 3.000 km de cale ferată.

## „UN NOU TRIUMF AL SOVIETICILOR”

LONDRA 18 (Agerpres). „Noile rachete sovietice își nimeresc ținta”, „Marile succese ale rușilor”, sub aceste titluri relatează presa engleză despre lansările cu succes ale rachetelor sovietice cu mai multe trepte în regiunea părții centrale a Oceanului Pacific. Denumind aceste experiențe „un nou triumf al sovieticilor”, „DAILY SKETCH” subliniază în mod deosebit că chiar la prima încercare această nouă mare rachetă cosmică cu mai multe trepte a parcurs 7.600 de mile (12.000 de

## Accident la Cape Canaveral provocat de o rachetă care și-a schimbat traiectoria

CAPE CANAVERAL 18 (Agerpres). — „S.U.A. au fost amenințate de una din propriile lor rachete... timp de opt secunde o rachetă balistică intercontinentală a efectuat ieri o cursă ucigătoare spre Statele Unite — transmite agenția U.P.I. Locul de lansare era Cape Canaveral, iar racheta era de tipul „Minuteman” — adăugă agenția. Racheta a fost lansată în direcția Oceanului Atlantic și devind, s-a abătut înapoi spre Florida, revenind asupra bazei de lansare. U.P.I. precizează că „o rampă de lansare a fost distrusă, alta avariată, pe teritoriul bazei s-au declarat incendii de proporții mici, multe din ferestrele situate la depărtări de mile au fost sparte și un om a fost rănit în timp ce alerga spre un adăpost”.

Singurul lucru pe care l-a demonstrat racheta „Minuteman” — arată agenția — este că forțele aeriene ale S.U.A. au motive foarte întemeiate pentru a lua măsuri severe de precauție în ce privește toate experiențele cu rachete balistice de la Cape Canaveral.

Potrivit agenției, racheta urma să desfășoare „un zbor iniștit” de 3000 de mile în cadrul unei experiențe obișnuite. Dar, racheta și-a schimbat traiectoria și în loc să se îndrepte spre Oceanul Atlantic a luat o direcție cu totul opusă. Ea a fost distrusă în aer în timp ce se îndrepta spre Florida și resturile ei incandescente au căzut de-așupra bazei de la Cape Canaveral.

Potrivit agenției, racheta urma să desfășoare „un zbor iniștit” de 3000 de mile în cadrul unei experiențe obișnuite. Dar, racheta și-a schimbat traiectoria și în loc să se îndrepte spre Oceanul Atlantic a luat o direcție cu totul opusă. Ea a fost distrusă în aer în timp ce se îndrepta spre Florida și resturile ei incandescente au căzut de-așupra bazei de la Cape Canaveral.

## Scopul vizitei lui Schroder in S.U.A.

NEW YORK 18 (Agerpres). — TASS transmite: La 17 octombrie, Schroder, ministrul afacerilor externe al R.F. Germane, a discutat cu președintele Kennedy problema Berlinului occidental. Conform agenției ASSOCIATED PRESS, după o convorbire cu Kennedy, care a durat o oră și jumătate, ministrul de externe al Germaniei occidentale a comunicat corespondenților că el și reprezentanții oficiali ai S.U.A., cu care a dus tratative, „au ajuns la un acord în aprecierea situației din Berlin și asupra metodelor ce trebuie aplicate în situația creată”. Schroder a spus că vizita lui în S.U.A. a reprezentat o pregătire pentru vizita cancelarului Adenauer, care va avea loc în curând.

Comentind rezultatele vizitei de șase zile a lui Schroder în capitala S.U.A., care s-a încheiat miercuri seară printr-un „dineu de lucru” la locuința secretarului de stat Rusk, ziarul „WASHINGTON POST AND TIMES HERALD” subliniază printre altele că scopul sosirii lui Schroder a constat în primul rând în „avertizarea” pe conducătorii Statelor Unite împotriva „oricărui” noi concesi la cererile sovietice referitoare la „Berlin”, ceea ce înseamnă o nouă încercare a Bonnului de a zădărnici posibilitatea unui acord în chestiunile legate de reglementarea pașnică a problemei germane.

„Spiritul de sfidare nu a încetat niciodată să existe în Republica Sud-Africană. Sud-africani nu au fost niciodată oameni docili, iar cei de origine africană au fost mai puțin docili decât oricine. Avem o îndelungată tradiție de luptă pentru drepturile noastre naționale, care poate fi urmărită chiar până la începuturile colonizării și cuceririi țării de către albi, acum trei secole. Istoria noastră este plină de lupte împotriva dominației străine, de proteste, de refuz al acceptării tiraniei...”

Vreau să vorbesc despre strămoșii noștri care, pentru a emigra din nord în extremul sud al Africii, în urmă cu secole, au înfruntat fluvii mari, și-au croit drum prin junglele și pădurile periculoase, au supraviețuit tot felul de boli grele, pe atunci frecvente în Africa ecuatorială, și au știut să înfrunte rapacitatea animalelor sălbatice... Ei s-au stabilit în aceste regiuni ale Africii pentru a dura urmașilor lor, adică nouă, un viitor demn de aceste nume.

Condițiile sociale și politice nu mai sînt aceleași; problemele de as-

## Ben Bella și-a încheiat vizita in Cuba

HAVANA 18 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 17 octombrie, Ben Bella, primul ministru al Algeriei, care a vizitat Cuba la invitația Guvernului Revoluționar al Cunei, a părăsit Havana. La aeroportul Jose Marti, Ben Bella și persoanele care îl însoțesc au fost conduși de Osvaldo Dorlicos, președintele Republicii Cuba, Fidel Castro, primul ministru al Guvernului Revoluționar al Cunei, membri ai conducerii naționale a O.R.L., miniștri și reprezentanți ai opiniei publice.

## Declarația comună cubano-algeriană

HAVANA 18 (Agerpres). — La Havana a fost dată publicității declarația comună semnată de primul ministru al Cunei, Fidel Castro și primul ministru al Republicii Democratice Populare Algeria, Ahmed Ben Bella.

În declarație se spune că Fidel Castro și Ahmed Ben Bella au discutat situația internațională și problemele legate de întărirea relațiilor dintre Cuba și R.D.P. Algeria, și au ajuns la deplin acord în toate problemele. Ei consideră drept condiție principală pentru menținerea păcii și securității internaționale respectarea de către toate țările a principiului coexistenței statelor cu orinduri sociale diferite și a dreptului fiecărui popor la autodeterminare. Cel doi prim-miniștri consideră necesar să se evacueze neîntirziat toate trupele străine de pe teritoriile altor state și să se lichideze bazele militare străine situate pe teritoriile altor state, inclusiv baza militară maritimă a S.U.A. de la Guantanamo.

Șefii guvernelor Cunei și Algeriei consideră că trebuie să se fixeze o dată precisă pentru traducerea în viață a „declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale” adoptată la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Fidel Castro și Ahmed Ben Bella se pronunță împotriva folosirii Africii pentru stocarea armelor nucleare și ca poligon pentru experimentarea

nele care îl însoțesc au fost conduși de Osvaldo Dorlicos, președintele Republicii Cuba, Fidel Castro, primul ministru al Guvernului Revoluționar al Cunei, membri ai conducerii naționale a O.R.L., miniștri și reprezentanți ai opiniei publice.

PARIS 18 (Agerpres). — La 18 octombrie președintele de Gaulle a rostit la posturile de radio și televiziune franceze un nou discurs (al treilea de la data cînd a fost anunțată intenția lui de a modifica actuala constituție a Franței). El a cerut din nou alegătorilor francezi să sprijine la referendumul din 28 octombrie reforma sa care prevede ca pe viitor președintele Franței să fie ales prin vot universal.

De Gaulle a amenințat de fapt că va demisiona în caz cînd țara va spune „nu”, sau dacă majoritatea va spune „da”, însă această majoritate va fi neînsămăntată. În acest caz, a declarat președintele, „misiunea mea va fi imediat și irevocabil terminată”.

În discursul său de Gaulle nu a adus nici un argument convingător care să explice pentru ce președintele Franței îi sint necesare împunătorii atât de largi, vecine cu dictatura fațășă. El a spus doar că acest lucru îl este necesar avînd în vedere „răspunderea istorică pe care o are față de Franța”.

NEW YORK 18 (Agerpres). — La 18 octombrie Statele Unite au lansat în direcția Lunii nava cosmică „Ranger-5”. După cum relatează agențiile americane de informații, această navă cosmică, avînd o greutate de 342 kg, a fost lansată de la Cape Canaveral. Potrivit planurilor, nava cosmică urmează să parcurgă distanța dintre Pămînt și Lună în 66-72 ore. Ea trebuie să fotografieze Luna de la o mică distanță, să transmită aceste fotografii pe Pămînt și să lanseze pe suprafața Lunii o serie de aparate. Se crede că aceste aparate

vor funcționa acolo timp de o lună și vor fi transmise pe Pămînt date despre Lună.

Lansarea navei cosmice „Ranger-5” a fost amînată în seara de 17 octombrie cînd s-a creat impresia că spre litoralul de sud al Floridei se apropie un uragan tropical.

Acasta este a 5-a navă de acest tip din seria navelor cosmice lansate pînă în prezent. Lansarea primelor 4 nave cosmice de acest tip s-a soldat cu un eșec. Reprezentanții ai NASA au declarat că „Ranger-5” se află „probabil pe traiectoria prevăzută”.

și demnității omului de către guvernul fascist al lui Franco, pentru amnistierea totală și generală a tuturor deținuților și exilaților politici spanioli.

NEW YORK 18 (Agerpres). — Anglia consideră că este imposibil ca în timp de pace să se instituie un embargo total asupra comerțului cu Cuba — a declarat ambasadorul Marii Britanii în S.U.A., David Ormsby-Gore. Această declarație, care arată că planurile anticubane ale Statelor Unite nu sint sprijinite nici măcar de cei mai apropiați aliați, a fost făcută, potrivit știrii transmise de agenția REUTER, de Ormsby-Gore la conferința de presă care a avut loc în Philadelphia, unde acesta se află în prezent într-o vizită de două zile.

WASHINGTON 18 (Agerpres). — „În ciuda obiectivelor aliaților lor” —

## Evenimentele din R. A. Yemen

SANAA 18 (Agerpres). — Primul ministru al R. A. Yemen, Abdullah As-Sallal a declarat corespondentului agenției M.E.N. la Sanaa că la 17 octombrie între trupele guvernamentale yemenite și subunitățile trupelor saudite, care au pătruns pe teritoriul Yemenului în regiunea Al-Djuf, a avut loc o bătălie inversă. În această bătălie, a spus As-Sallal, trupele yemenite au obținut o victorie hotărîtoare. Subunitățile saudite au fost respinse pe teritoriul

individual, direct al adulților și dreptul de a fi ales în toate funcțiile. Pe plan economic nu ne poate satisface decît egalitatea în toate domeniile și folosirea fără restricții a patrimoniului național, pînă în prezent rezervat doar albilor. În domeniul culturii ne satisfacem numai accesul general și liber la învățătură și aceasta numai pe baza aptitudinilor, în cadrul unor instituții școlare din care să fi fost înlăturată orice segregare. În domeniul social ne satisfacem numai desființarea tuturor barierelor rasiale.

Noi formulăm aceste revendicări nu numai pentru cetățenii de origine africană în mod exclusiv, ci

pentru toți sud-africani, negri și albi. Asupra acestor principii nu ne vom țirgii niciodată. Istoria arată, într-adevăr, că atunci cînd un singur grup de cetățeni își atribuie privilegiile economice, politice și sociale, chiar folosința acestor privilegii se transformă într-un fruct otrăvit. În realitate apartheidul se confirmă a fi produsul monstruos al unui spirit ascuns.

În țara noastră au fost vînturate numeroase lozinci înșelătoare, menite să mascheze înăltăreața relațiilor dintre rase. Aceste lozinci au ca scop să ne înlăture de pe calea democrației și să ne ducă în împas... Numai cei care nu reflectă asupra lor se vor lăsa înșelați. Nici

toriei, dar aspirația universală a oamenilor la libertate rămîne aceeași în toate timpurile”.

După ce vorbește despre lupta dusă de populația neagră din Africa de sud împotriva politici apartheidului, Luthuli scrie mai departe: „Ceea ce ne încetăm să numim năzuința noastră este o Africă de sud democratică, unde s-au desființat toate barierele de rasă și care garantează tuturor celor ce trăiesc în țara noastră calitatea de cetățean cu drepturi și obligații egale...”

Adevărații patrioți din Africa de sud nu sint dispuși să accepte mai puțin decît drepturile lor democratice depline. Pe plan guvernamental nu ne poate satisface decît votul

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.

după cum se exprimă agenția FRANCE PRESSE, Statele Unite intenționează să intensifice presiunile pentru realizarea obiectivelor lor de înăbușire economică a Cubei.

Potrivit relațiilor acestor agenții, guvernul S.U.A. a trimis la Paris pe consilierul juridic al Departamentului de stat, Abram Chayes, expert principal al guvernului în problemele internaționale, cu sarcina „de a răspunde la întrebările ce-l vor fi puse de aliații NATO în momentul cînd S.U.A. vor închide porturile americane pentru navele care transportă mărfuri în Cuba”. Referindu-se la cererile oficiale din capitala americană, agenția subliniază că guvernul Statelor Unite va anunța, într-un viitor foarte apropiat măsurile luate împotriva acestor nave.

Intr-o telegramă din Washington a agenției FRANCE PRESSE se subliniază că „după cîte se pare, Statele Unite nu vor reuși să obțină acordul țărilor NATO și Japoniei pentru aplicarea măsurilor lor față de Cuba” și că la Washington „nu se crede că dl. Chayes va rezolva această problemă”.